

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 384*), en date du 29 octobre 1962, demandant l'état suivant: Depuis le début de l'enquête relative au prétendu complot en vue de faire entrer illégalement des personnes d'origine chinoise au Canada, a-t-on porté des accusations contre des personnes quelconques par suite de ladite enquête et, dans le cas de l'affirmative, quels étaient, pour chacune de ces personnes, a) le nom, l'adresse et l'emploi, b) les antécédents à l'emploi du service public du Canada, c) le libellé du ou des chefs d'accusation, d) les décisions, s'il en est, des tribunaux, en nommant les tribunaux en cause, e) les sanctions, s'il en est imposées?

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 386*), en date du 29 octobre 1962, demandant l'état suivant: A-t-on fait subir un interrogatoire à quelque employé actuel ou ancien du Service public du Canada, ayant un emploi continu ou discontinu, intermittent ou autre, à la suite de l'enquête sur le présumé complot de faire entrer illégalement au Canada des personnes d'origine chinoise?

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 960*), en date du 3 décembre 1962, demandant l'état suivant: Quelles sociétés de la Couronne, quels offices ou commissions du gouvernement et quels autres organismes semblables de l'État, qui ne relèvent pas directement d'une autorité départementale, fonctionnent d'une façon active à l'heure actuelle?

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 997*), en date du 3 décembre 1962, demandant l'état suivant: 1. Au cours de chacune des dix dernières années, a-t-on acheté du contre-plaqué pour le compte de l'agence indienne de Fort-St. John ou a-t-on expédié du contre-plaqué à cet endroit? Dans le cas de l'affirmative, de quelles quantités s'agissait-il, quel prix a-t-on payé et qui étaient les acheteurs et les vendeurs?

2. A l'égard de chaque envoi ou de chaque achat de contre-plaqué, quelle quantité a été utilisée, par qui et à quelle fin? Certaines quantités ont-elles disparu ou n'ont-elles pas été utilisées et de quelles quantités s'agissait-il dans chaque cas?

3. Si certaines quantités ont disparu, à quelles mesures a-t-on eu recours pour retrouver le contre-plaqué qui avait disparu et pour régler le problème de sa «disparition»?

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 998*), en date du 3 décembre 1962, demandant l'état suivant: 1. Au cours de chacune des dix dernières années, a-t-on acheté du fil de fer barbelé, du fil de fer d'un autre genre ou de la clôture de broche pour le compte de l'agence indienne de Fort-St. John ou a-t-on expédié de telles marchandises à cet endroit? Le cas échéant, de quels volumes et de quels genres de fil de fer s'agissait-il, quel prix a-t-on payé et qui étaient les acheteurs et les vendeurs?

2. A l'égard de chaque envoi ou de chaque achat de ces marchandises, quelle quantité a été utilisée, par qui et à quelle fin? Certaines quantités ont-elles disparu ou n'ont-elles pas été utilisées et de quelles quantités s'agissait-il dans chaque cas?

3. Si certaines quantités ont disparu, à quelles mesures a-t-on eu recours pour retrouver les marchandises et pour régler le problème de leur «disparition»?

Par M. Halpenny,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 999*), en date du 3 décembre 1962, demandant l'état suivant: 1. Au cours de chacune des dix dernières années, a-t-on acheté des machines agricoles pour le compte